

Pacific Herald.

Nr. 51.

Parkland, Washington, 29de Juli 1904.

14de Aarg.

Missionsbøn.

O Herre, dig forbarme
Og finde Ordet ud,
At gjøre hjælperne rørt
Og vindt dig en Brod
Af Hedeningers Væ,
Som endnu godt blinde,
Saa de kan Velen finde;
O Herre, gør det!

Det Riesen ret i andre,
At gjøre det, da vi,
Vi den dig godt tilhørte,
I Troen hjälper til.
Vi fortalte dig en Brod
Af Hedeninger og Zaber,
Saa hjælperne de gieber
I Troensrene Staub.

End dem som Øret lære
Staa fast paa Ørdets Grund,
Saa de dit Ravn til Væ
Ren ogte med H. Vand;
Ophold din Kære Jord,
Og spred den, som paa Vinger,
Saa Salmerne de tilinger
I alle Verdens Land!

O. Jonassen.

Guldgruber.

O. Jonassen.

Men Agrippa sagde til Paulus: Det
tilhører et tale for dig (Akt 26, 1).
Der står Paulus en bunden blandt
omringet af sine Dienster for en mæn-
lig Forhålling. Han har indstiftet
sin Sag for den rømmede Keiser og
Jesus og Kong Agrippa talte nu over
hans Forhaar. Hvad er det han
væltende Paulus har si høje i sit eget
Forhaar? Er det sin Sag han talte?
Er det for ham om at gjøre Venner
eller Fjender? Kong Agrippa giver
Svar: Du overtales mig næsten til at
blive en frister. Og Pauli Rose Da-
re var, at alle, der hørte ham, mættede
blive som ham, en frister. Det var
Kristi, Evangelietz Sag, han talte;

hos hvilke var, i denne sten
Stund, som elses, at sille Kristus
Item, at saa ham anerkjendt. Hos hans
Diensterne i ham kunde vorbe frie.
Agrippa talte sig træsser, og Jesus,
der menet Paulus rojer, underer sig not
over, at Paulus, Gangen, der fulde
talte for sig — i hos mægtige Ord, talte
en andens Sag — en Sag, der er
Jæder en Forhængelse og Hedeninger en
Dørsnæb. Dette Mæneste kunde var-
te sig, sagde Agrippa til Jesus. Se,
Paulus' Erflyndes, holden Geler den
er, denne Tæ, der ikke vil og ved andet
end at præs Kristus. Denne Ophav og
Livede Gjenstand. Det var ikke forbi
han vor den lære, store, mægtige Per-
sonlighed, ja ikke engang fordi han var
en Apostel, at Paulus talte „for sig“
jæder som han gjorde, men fordi og
han fordi han vor en frist. End da
Agrippas Opfordring til Paulus og
hans mægtige Kristentale i Apostlernes
Øjenvirker vare os et Ord fra Gud,
som det også er, at vi i Ord og Id
taler mod Sag, som son mægtigt talte
vor Sag, at Gud i ham gjorde et sti-
sta af Synd og Styrb. Og højender
vi ham her, saa vil han også højende
os det — for sin Hæder og de hellige
Engle, og så er vi jæderlig frist.

204. Abimelsks Agjer- ninger og Endeligt.

Dom. 9. 22-27.

Jacobus Profet begyndte Jesus at
gaa i Øvpulbæje. Det var han
Abimelsk regjert over Jærel, sikkert
men over de to Stammer Gjærum og
Manasse. Det seneste Gud en ande ønske, omkommer. Men de færdte
hans, der var en stor veldemur. Abime-
lek og Manasse i Silem. Disse lag-
de Folk paa Lur mod ham paa Øver-
gen i Domæuen, og de plæsrede de
fortigantede for paa denne Manasse-
og Manasses Stærekke ved Oprærie. De-
berne, som var tilhøreret under et af
Abimelsk regjeringe. De færdte Gud
og altid vandt det flæst ben
hen i Vind og Vær, han lader Gud
endelig sit Ler til Jes best Maab og
Son. Menschen levet ikke til en Gæ-
terne, som han har været til Hæderne,
tan hjælpe det.

205. Israels fornvede Frajald og Straj.

Dom. 10.

Het vilt der for det færd i Rødbæ-
ket omvæltet af andre Dommerne, Tola af

Bjællest Gjæmmet i Galilea Milde,
Vandt elseset Jærel, hvilke mist
Samet os venstrelæs, der saa os
som Hæder.

Gitt denne Tid, hvilken fæst Mar
eller Gjærmæ Dæ, gledte. Gjærmæ
Dæs mistet, saa var andet i Hæ-
rens Zone, jo, de overgil sine Gaber i
det, som var mælt. Der overgaal for
bedenste Gjælle, hvilke Gaber Jærel
tilbok. Da opstodde Hærens Birke
mod Jærel, og han fulgte dem i Gjæ-
rmæs og Karmæs Dæns Haand.
Gjærmæs fæstning fra Vest og Karmæ-
sene fra Det Mærkende i Djævels Haand.
Ja, Djævels Verke og Hæren blir op-
lædt, nac hæns Værn ventet sig fra
ham og tjener hæns Verkeud Gudet.
Han til tids gør øgen anden fra hæ-
ret le uforstædt Gjæller ha Verit.

I denne fæst Djævels rænde Djæ-
vels mistet i Hæren. Men Gud af-
siger for det færdt bereb Son. Hæ
med ingen Djæsel. Hæfdom for, men
mildt os den mæiske Vel, ved Hæ-
rpæl-vælden i Sils Lys og Det gab
han til Hæl Tæ. Han færdet
hem vedt sine Djægjæring, at de al-
ter og after havde tjeni fremvæde Gud
ver, efter at Gud, Hæren, ja ofte
hæde hjælp dem fra deres Djævels
Haand. Derfor vil han nu Hæ-
ret hjælpe hem, de kan ja nu bereb
Gudet mit hjælpe hem. Men Menschen
gjængende har erlotet Guds
Øjne og altid vandt det flæst ben
hen i Vind og Vær, han lader Gud
endelig sit Ler til Jes best Maab og
Son. Menschen levet ikke til en Gæ-
terne, som han har været til Hæderne,
tan hjælpe det.

Jærelbækken har Gud ejfæst bed at
begte at hjælpe Jesu os fremvæde ben
Hæder, at Gjæderne os hjælpet vel
omvæltig sig til ham. Og Djævel
gjæber os mæltig Vel og offløsde de
færdmæde Gudet. Derfor vafkes Hæ-
ten over deres Glædelighed. Gud er
før og rig paa Maab, Teslmedighed
og Samhjærtighed. Hæs ham er mæ-
gen Forladelse. Gabeg om en gjen-

En pen Køn.

I højlig Gang til Niedre Politiambudsrazen bened Venstre-Gaden og beslebte ind i Sædeindgangen til Sygehuset og stakjede der. Et stærkt Tag i Tættumene, og Bagdelen af den kom med et godt Kors paa hvid Grund og Baastrikken: Politiambulance, Distrikts 23, prydede Vogn med lige overfor Døren. Van lamme til som Vognbaren af den i det indre fraisenette Politikmøbelsmøb blev ombret, kom og gav Sygevogten ud af Høgningen, og uben at vedte et Ord, løshed de fire kraftige Arms en Haare ud af Vognen for i den andre end Hiller belagte Gang et kniv ben paa en Haandbogen. Politikmøbelsmøb gav just efter en anden skrammedrøvet og af Werner holdt Haare, som nu færdig i Døren, og placerede den i sin Vogn i Sædet forben, som var laget ud, da Sygevogten med et Sibeblik paa den, der løb i Haaren, ja ill sin Kollega: „Nu, Wilhelm, det gørst blot med Herretningens dag, joist nu, og dette No. 4 af det Stort.“ „Ovad Glæs!“ lod Hillen, „hob ved vel nu en kvod der heller denne, jeg har jo ikke givet dig Knivet.“ „Ja Knivet behøver al net ikke; nuar man har et 7 Kvarter hør hert til Modtagelsesforsiden, joed men, hæb dei er, som først en jæbun en, bare man sit paa ham: Detektiv.“

Da det nærmeste Kort vor leveret, sa begge Hæder til hinanden. Den ene sprang ind i sin Vogn for ved Automaten til Distriktsvognen lønste sig i Igjen at ta imod en, som maaeste kørte til Sygehuset eller maaeste til Lighuset; den anden paa sin Møllebaare ind i en halligende Del af Gangen, hvorfra han med Knivet i Haanden, efter at han først havde taget et prævende Bill paa sin Myndling, forsvandt i Sygehusets Rører. Den paa Haaren liggende fandt han for nogle få dage forinden; den gamle Embedsmand sa, at han ikke havde et gitter med en rærende eller over Hæderet farlig Deltært. Glede paa den, som løb dit, aabnede sig tilkæl fra Eth til anden min te harbe ikke det vilde og fortige Uden! som findes hos jæbunner, som fuldt tilbage eller som et rosende Det var net forstil Gang, at dette alstelige Menseselskab var i dette Institut og i denne Omstilling. Manben fandt vel være i sit 25 Kvarter, og neglet Klinderne kaapt var andet end Hiller, saa han dog ikke ud som en almindelig Distrikts-

og Købger, som vistnok var opposet af Drif, var Indstiftet af Intelligentsia.

Distrikts Werner fulde netop besøge Niedrigelsen, da Sygevogten med Knivet trækkede ind i Røreret. Dette indeholdt bare Grunden til Arrestationen: Habenbar enstabelig Opførrelse paa Grind af Driftensstab. Personallerne manglaede, da den arresterede ikke var stand til at tale. „Sæd jeg ikke habe hørt, Dr. Werner?“ spurgede Sygevogten. „Dit forståd kan er blitt hørt ubru. Lad ham nu tilbage fra kniv paa Hælen, August, og da vis No. 27, Gang 4.“

Gitt et Par Tider — det begyndte ellers at komme — giv August øste ind i Røreret og satte den baghængende de personlige Gheller, som tilhørte hen, der var int i Herredring; da h fik af et Kommetørklæde, to Breve, et Skiltet trykt Papir og Nr. 2. 37. Folgeførelse, hvorpaa alt dette var market ned, var nu aldeles ufulgt og oplyst, at hen i Hæderet satte Mand fra den Paul Beringer, var 34 År gammel, gift og Dagenar af Profession. Beringer selv var nu, efter at han var blitt hæbet og hans Knivet båndfæstet, i Stue 27 paa en ikke netop jæbuelig Blok, men dog en Gang; her fulde han under vigtig Hæle til som Gang, indtil han var kommet sig af sit Detektionsfald; da fulde han fælles for Dommeren for at få sin Straf for Driftensstab.

Werner hadde at se over de Gheller, som man havde tag fra Manden; ved sandant Hæder var han allerede sammen paa Spot efter mange Farbrydelser. Han gav sig da i Ford med Brevene. De var fra en Ven af Beringer. Den ene, det færd sig for Mor, var Rødt, den anden var Hvid. Det var i Hæderet i Hamburg og fældte sig Træ. Begge Breve var stuvne i en hjertelig Tone og fandt et henvende til en sorgelig Erfaring, som Ostend havde haft. Syget var stort, som Bill med god Staubdæmpe bruger. Brevene indeholdt intet, der kunne vække Misstænkning mod Beringer, og Werner fulde dem ind igjen i Omstænden; det trykte Blad var tot ud af en eller anden Distriktsdagblad. Dette tilslæbte Werner sammen og indledte det hurt i Baptiskuren, som fik i Røreret. Brevene, Pengene og Kommetoillet fik han i et stort Omstænd, ikke Mandens Navn og Namn bespaa og lagde det i en Stufse.

Beringers Tillukke var ubetydeligt og allerede efter otte Dage fandt han udstrives, det vil sige, overgives ill ebadt Gangervogn. Han havde bare Selvmordet, og ca. fundas er Det.

Men, han løb i Gangen, ble og fastnede sig ill Væggen, en Mullen syntes at gaa i højnen hans Lemmer, og ligefom stamfund fandt den til venstre mod Hæderen for at holde Hiller. Han var i Dogmorges bedste, der fulde overgives til Mellen. Werner med Ghellerne og Kerner i Haanden stod ved Gangstuerne og længte ikke over Gaderne, indest paa Gangen. For alle var den nu Werner Webber i et Distriktsjæm; dermed blev han sendt ill Sygehuset, fældt man der trængte til Hjælp og fældt han var fordeledt fint til at ta på af sandanne, som havde Faldbut. I det tredje Kvarter var hørt Etter, mens han endnu komme Tider varer baade Bæger, Skiver og Eggspæser, fældedes ogsaa i Dogmorges. Han havde mælt af Beringer, til i hans Tid laa ikke bare Spot af Drif, men ogsaa Knivet og Smerte. Den sidste nogle gitt nogle Etter henimod Detten og da Werner ikke var paa ham, dræbbede han sig ill at insorge: „Hvad Etter skulder Det til, at man vil pålægge mig?“ „Komme en 20 Dag, kanste mere, det kommer en dag, hvor du og Knivet Det er blitt skulder.“ ja Werner i en næsten mebildende Tone. „Ingeninde“ kom det over Beringers Lodder i en Tid, der udtalte Hæderheden. „Nu, nuar dette forholder sig saa, vil Det denne Gang rimeligvis komme lid fra Det.“ „Kan Det gaa tilbage til Deres Hæder, nuar Det kommer ud igjen?“ Beringer svæde neglende paa Hovedet. „Hvad vil Det da in fat paa?“ spurgede Werner vildere og sit et Stuhæderet ill Spot. „Fa Ting vil jeg sige Dem: lig af Driftenset, saa kan det ikke bli godt med Dem.“ fortalte Werner, men til denne Bevægelse havde den anden ikke et hænderende, taatende Smil. Gangervognen kom nu tullende henad Hælen, og Werner, der ikke bare var Sygedogter, men også Menseselskab i sin Venstre hånd, kom til at se hen, der talte til ham, lig i Minne, som et „Jegsæt“ knapt hælt over hans Hæder. Dette Ord og Brevidenslægten var nof for Werner; han gav et Stort tilbage, for Atmosfæren var behovende, og i en fast, men for de andres Skyld, som var her, kompet Tone saa ham: „Menseselskab, De er jo ikke igjen fuld af Misforståelse, har jæt ikke almindelig obaret Dem, da du ikke er; ved Du ikke, at vi tilhøres for Dem til vores hæderne som Gaafes af Gott? Knapt ud af Gangstuen saa de var tilfældig anbragte i Beringers, ful Beringer, der havde jeg ikke været en Dem. Også tilslæbte Werner Detten og gav fra sig Kerner; Beringer fik ind i den til ill Krafft Morboden Hænderne end

to Etter at glæde, og Mellementet mellem Parterne og Vognen var nu hørt Etter ufulgt af en bestjæret Berlinerfarvel. Vognen blev lastet ud Beringer, og i Kurpt Leev giv det henimod Rædsinen.

Werner tog ikke fest i sin Gang.

De Beringer aldrig hørte

om Det og ikke ørde meget Det

Jætten i Minne, fra tiden han ud af

Det med en streg Tidemærket og 20

Dages Gang.

„Dr. Werner, i det føre Ventenvalde er en Detten, der ønsker at tale med Dem,“ meldte en af Tjenerne en Morgen, da Werner kom tilbage med Vogen fra sin Rundgang i den Albrechtsgang, han havde et till. „En Detten, mig!“ havde nu ingen Tid, man mente Medicinet fra Sygehuset, han vendte. „Komme over Sygehuset Væber. „Han har nu næsten været en Zine. Førstigt et vigtig Hædersting af Ubjænde; jeg havde rimeligt litet løbet here ud, hvilket han ikke havde hørt: Deres Kort og fast, at De varde hæd ham sommer.“

Ja denne Werner, hvem den ventede var. Han lod sine Ventekurter vente i Dækblad og komme ind i Ventekurlets ved Hobbedoren. Ved sin Substanselse blev han seet sin Ghjæst var. Det var i Vinfælgebogen en Lundstrøgers Hæder, som havde fraktet sig sammen borte i en Krog, ubmagret, blev, fik stade frem for sig. Etter at Werner havde staaet en Stund og hædt et medførende Bill paa hen, som sad her, giv han hen til ham og hilfe ham med: „God Mor, er, Beringer, det er godt, at De er fri igen, nuar kom De ud?“ Beringer hold Beringer op; ved Werner saa, kraftige Stemme. Men han tilfældes opstænt af en fast Dem. Han tog mæfanist sin Hat af, og, ikke tilhængende sig til at se hen, der talte til ham, lig i Minne, som et „Jegsæt“ knapt hælt over hans Hæder. Dette Ord og Brevidenslægten var nof for Werner; han gav et Stort tilbage, for Atmosfæren var behovende, og i en fast, men for de andres Skyld, som var her, kompet Tone saa ham: „Menseselskab, De er jo ikke igjen fuld af Misforståelse, har jæt ikke almindelig obaret Dem, da du ikke er; ved Du ikke, at vi tilhøres for Dem til vores hæderne som Gaafes af Gott? Knapt ud af Gangstuen saa de var tilfældig anbragte i Beringers, ful Beringer, der havde jeg ikke været en Dem. Også tilslæbte Werner Detten og gav fra sig Kerner; Beringer fik ind i den til ill Krafft Morboden Hænderne end

Diese alvorlige Ord lyedes ikke af mere uden Indtryk paa den tilhørte, han fandt tilbage i sit Sæde, og en Hjelpe i Gruppen gav tilhjælp, at han gik.

"Det gjør mig vred," fortalte Werner i et blodigt Tone, "at se Dem ikke i denne forfærdelige Stilling, men hvad fan jeg gjøre for Dem? Om jeg vilbe rive Dem ud idag, fan vilde De imorgnen vente Dem i Polen igen."

"Det vil ikke virke, jeg kunne ikke undgå hjælp mig!"

Diese Ord blev talte i en isdannet bæfelig Tone og ledsgæbe af isdannet et bebende og til Hjertet gnævne Blut, at Werner bestyrtede at vinde den alvorlige tilbage for det mennerstige Samfund. At give Beringer Penge var det samme som at lede ham i Østafrika, det virkte Werner; det frøde Stemmette trængte en moroist Støtte. Han's Plan var snart færdig, med et "Det er Dilett" gift han til Professor Wulf og tem efter en fem Ugenters tilbage til Beringer og gav ham et Penge, der var stortestet til Pastor Johannsen Wagner. Forhander for Missionshuset i Ø. Gaden i Berlin.

"Værlært, jeg har virkelig godt af Dem," begyndte Werner, "jeg vil hjælpe Dem, saa godt jeg kan; herimod De har tank for Dem's timelige og evige Sel, for da Driften varer og falder mit Maad. Min Lid er meget alvorligt, jeg tilhørde allerede for længe siden bræret hos mine Patister. Det er et Væro til min gamle Ven Pastor Wagner, Forhander for Missionshuset, giv ham Dienet, og han vil ta' mod Dem, nogen Tid i Dette Tilstand vil ikke hære læde her, men han vil på min Ven gjøre en Undtagelse. De findes her nu også publice. Viad for Segmen og Sjæl; vorringerne er jeg sit, ha' kommet jeg til Dem for at tale med Dem om, hvad der er at gjøre. Nej, nei, ingen Tat, ott hvad jeg vil, er, at De opfører Dem ansændigt, det ventes mig af Dem. Staa' det i hans Blaag, da vil Pastor Wagner også have Dem tilhørte. Du vilde gie jeg Dem iste, fun 10 Penninge til Sparvognen, og Big to Brog ins paa Hjertet der, hæv jeg fan se Dem, saa at de 10 Penninge ikke vænder ud afsted. Gaa nu, jeg maa' til mit arbejde, Fredags Aften kommer jeg.

Da højt hæste Ord havde Werner træst Bælgene hen til Væren, men paa De Bæltens tyndebet bet dog den Jaal des arvtidige med begge Hænder at gribe sin Beijersens hæte Haand til Tal. "Det for Dette Velbille" kom

det beundret over Beringers Læber, da blev Væren løst efter ham. Da han endnu en Gang saa sig om, stod Werner ved Bladet og vinkede venligtsmænende til ham; han gif da ind i Sparvognen for at komme til sit Dommerhus, og Sygevogteren gif til sine Patienter, der allerede længe havde ventet paa ham.

Neden af Væren Isavisen Torstog og Fredag træste Werner i sine Patienter ikke paa stort andet end paa Beringer. Han stælte til stort for ham, saade Lutheret, Stolet og en Hat og passede det samme i en Tunbr. Da han selv havde lidet Vænge, laante han 5 Mark af en Medicinster for at hæste til Beringer, hvilket stulpe behøres, nogleommessinger.

Web let Hjerte gift Werner efter St. 7 Fredags Aften offred med Sparvognen; han vilde indeelig gjerne gjense den gamle Ven Pastor Wagner og med det samme gjøre noget godt for sin Hvidning, og paa hvem fulmædte til Brygget af Glæde, naar han fan op hjælpe en fulben og ville en tilhørende lifter.

Beringer var ikke her; omkring St. 10 Formiddag havde Pastor Wagner læst han midt en Købshængstvælde til Bæleren i det næstle Missionshus, der havde en Huslærersælling af 10 børn, men han var endnu ikke kommen tilbage. Pastor Wagner, der i en Jærgen Gud havde set sig af Beringer, ordet han som anbefalet af hans Engangsmøde Werner, ja, at han var en udeeligt Etue, som det ikke var godt at bli klog paa. Da Werner efter St. 10 tog Afted, var Beringer endnu ikke kommen tilbage. Var det en overdrift, han havde gjort Bælgemlinger imod Rønse Sætterne, som han efterlod i Missionshuset, kunde, naar den, for hvem de var bestemte, kom tilbage, gaa til Danielaaneren og Møblyiet til et eller andet Deltchus? Diese Spørgsmaal optog Sygevogteren paa hans Hjemfærd; men han kom han paa, at det var hans Pilgt at gjøre godt uden længe at undersøge og sørge.

Mit hæd Werner sauerchen ejerent Pastor Wagner sit vidte om Beringer sat, at han kom Dagen efter og hævede Sægerne og gif sin Sel uben at si høre fra sig. Det er Berbend Ven, turde han, og da han fort Tid beretter forlad Sygehuset for at gjøre Tjeneste som Sygevogter i private Æglinger, som Beringer snart i Glemme. (Sluttes i næste Nummer).

Stor Reduction Billetter

Fra Seattle til Skandinavien og tilbage til Seattle. Tur og Retur for bare

\$122.25

Si der ingen forstodte "Ereptions," ikke heller nogen hæde Agenter og behøve derfor ikke at betale nogen Kommission. Den Grund deraf er vi ifindt til at sælge Billetter billigere end nogen anden. Gør vores færdige og reis med det samme. Kom til os og I skal altid finde at vores Priser er de laveste og billigste til os fra det gamle Land med de bedste Linjer.

Hovedkontoret

A. E. Johnson Co.
620 First Ave.,

Seattle, Wash.

M G Swanson

Contractor

Plastering

and

Brickwork

ALL WORK WARRENTED

Address:

PARKLAND - - WASH

Gebalt til Parkland In-
thexske Garnisonsom.

R. R. for \$75. Tu..... \$20.00

Et højst højmejet Sengesætte fra
Mrs. Else England, Almira Wash.

Mrs. T. Larsen,
Røslev.

Til Indremissionen.

Halvdelen af Offeret under Presbiter-
feren i Astoria, \$15.

Konfirmationsoffer i Vor Freds
Menighed, Tacoma, \$22.75.

A. J. Wong,
Røslev.

DR. J. L. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF

19TH AND PACIFIC AVE.

OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.

SUNDAYS AND EVENINGS BY

APPOINTMENT.

ELT. | OFFICE BLACK 1721,
RES. SUBURBAN 41.

TACOMA, - - WA - H

Gudstjenester.

Pastor G. M. Hernagels Aald.

Trefoldigheds Mgh., Stanwood.

17de " 11 a. m. Norst.

7de August 11 a. m. "

21de " 3 p. m. "

Slagit Mgh., Fir.

20de Juni 11 a. m.

24de Juli " "

31de Juli " "

14de Aug. " "

Gamano Mgh.

17de Juli 3 p. m.

31de " 3 "

7de Aug. " "

28de " " "

Milltown menighed.

24de Juli 3 p. m. hos M. Svenson.

14de Aug. " " " O. Haugen.

Seattle.

Immanuel's Lutherste Kirke af den
nørste Synode, hjørnet af Olive St.
og Mizor Avenue, Lake Union Gar.

Gudstjeneste hver Søndag Formiddag St. 11 og Aften St. 8.

Iste Søndag i Maaneden: Engelst
Gudstjeneste om Formiddagen, og 3de
Søndag Engelst Gudstjeneste om Aften-
en. Ellers alle Gudstjenester paa
Norst.

Søndagsgæste hører Søndag St. 10
Formiddag. Hver ugeværing daade paa
Norst og Engelst.

Hugdomsforening hører Fredag Aften
St. 8.

G A Stub, Pastor
1526 Minor Ave. Tel: Reb 4952.

Sangerfesten i Seattle 30., 31. Juli og 1. August.

Den bedste afholder af sangerfester er Norske Sangerforening. Den bedste særlige Sangerforening i Seattle den 30. og 31. Juli og 1. August næste.

En stor koncert vil blive givet i Grand Opera House mandag Aften, midtage 8.30 den 31. Juli.

Koncerten vil bestrenges ved hjælp af et samfundsmedlem af Det Norske Selskab.

De 6 Sangerforeninger, der tilhører Sangerforeningen, vil deltagere; nemlig Portland, Tacoma, Everett, Bellurb og Seattle.

Rammepræciseringen, der vil blive foretaget af en stor publikum. 175 Pladser, bestoer af „Sigurd Jorulfar," „Den store hvide Høst" og „Landbrygning," alle med Soliderne og soldat Orkester samt „Hansens," „Jættens" og „Røde Bjørnen" blaaan.

Beklædning med både stortagne Mønstreder af øvre dels Norske Komponister, lemmere kendte Norske Soloister Gratia Emma Doe, der også synger Solopartiet i „Den store hvide Høst," samt den berjendte Bariton Solofør Dr. Harald Hansen, der, fraiden sit konstelige Nummer synger Solopartiet i „Sigurd Jorulfar" og „Landbrygning." Bio. Huskisen — den her hos os kallenaa delsmede Kunstner — Dr. Edvard Gahan, er også klar for denne koncert, der i Efterlagnahed og gedigen Kunst er meget, der aldrig udligget har været fortalt her på Rygen af Rørbraad.

Sangerne ved Venner og Familier ankommer til Seattle Mandag Morgen den 30. Juli og bliver af Modtagelsesforeningen festet til Diller Hotel, der er engageret for Aftledningen.

El. 10 Janitsjarene i Hovedstaden, ikke en ikke Modtagelsesforening vil blive til ejere Sangerne vedtægt med brennen.

Densker West.

El. 1 indtaget Lærd, hvorefter Sangerne vedvære til Grand Opera House, hvor den berjede Hotelforening har et Stue El. 1, — enen Hotelpræmie om Skatten El. 7. Etter Præmien skal man ud i Hovedstaden, hvor man møder sig et Det Timers Hotel.

Sangerne Danner (som andre besøgende til Rygen, bliver mødt i Diller

Hotel) Modtagelsesforening af en Række af kendte Damer med Mrs. Captain John Johnson i Spalten, og vil blive indbudd til en tilslutning til Madisons Park, hvor Koncertdinger vil blive serviceret.

Sangbog Kisten, tilgå efter Koncerten under Sangerne til Ballard i speciel ist dem lejlige Operavogn, og vil blive Sangforeningens „Røde" Gjæster et Det Timers Hotel.

Mandag Formiddag El. 10 afholdes det særlige Koncertingående, bestaende i tilslutning til Det Kongelige Teater, hvor der vil være, at man kan se over det.

Samme Dags Aften El. 8 præcis før essentiel Koncert i Hotel Washington, hvor der også Damer er indbudd.

Dette er i totale Tid det Program, der vil blive fulgt under Festen.

Det er at høste at næste Mandag og Quindt målt om på Sandet vil delsage og fulde Operahuset til fulde Blads Søndag den 31. Juli.

Redharte Priser på alle Trenbaner og Dampstæbe i de Dage, da Sangerne flader Sted.

Det berjendte Wagner's fuldt Detaljer vil antagelig blive benytet.

Ordsprog.

Øjen er den største Verdkost; men han har dog ikke lært den Kunst at kunne koste Syndere.

Vi skulle skrive med Stilken mod Stilken, der er den største og dårdeste Stil.

Rødt man har et gjøre med de Kæbler, som berjede i Unsten, da skal der noget mere end Venlighed og Juveler.

Guds Ord man ikke hørte beklagede, men de mægtige Glebber, som det kan indlægge sig Nære ved at vise sin Største pris.

At være lidt mod Ørder, det er ikke at seje Gud; men at seje Gud er det,

noe man vil hønge vejet when at have Ørdet at røre sig efter.

Jeges Kær er juo mægtig og mægtig, at den ikke hører fra Tidsskrift og Tidsskrift.

God Ørdet officielen fortægtes, der vil det være, og har det fortægtes frist og offentlig, der til man ikke hører det.

Vort Hjæl og Vlor forbinder Sted, hvorfra indtil man tilfælder Graven over det.

Der er ingen anden Brædder, som omvender, end Evangeliet.

Kraabel & Erickson

Dealers in

General Merchandise



Groceries, Hardware,

Flour, Grain, & Feed,

Dry Goods, Gents'

Furnishing Goods,

Boots & Shoes,

Drugs, Stationary,

Students' Supplies, &c.



Parkland, Wash

UNIVERS MEAT MARKET

A. A. FANGSRUD, PROP

Dealer in all Kinds of Fresh and Salt Meats

PARKLAND, WN

Das. ROSENKRANS, DOKKER
AND RAWLINGS

DENTISTS

Crown and Bridge Works Specialty

156 Pacific Ave. Tel. Red 490
TACOMA . . . W

Student-Supplies

OF

ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac. Ave . . . Tacoma, Wash

Til Veileldning

for dem, som vil give sine Deltagelser til Parkland Indiske Barnehjem, manes at „Duden" der findes til "The Parkland Lutheran Childrens' Home," Parkland, Washington.

Mr. E. Petersen.

F. J. Lee

Scandinavisk Fotograf

1516 Jefferson Ave., Cor. Pacific
Telephone Black 1292.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.

EIERE AF

LIEN'S PHARMACY,
(Tidligere Central Drug Store.)

Apothekersare, Chemikaller og Diverse Artikel.

Die B. Lien har mange Helse-
styring som Apotheker, er altid tilgængelig
og man kan her trygt fås på et fast
Recepter udført med Omhyg og Rel-
ativtighed.

1102 TACOMA AVE.
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

PACIFIC LUTHERAN ACADEMY AND BUSINESS COLLEGE

Pacific Lutheran Academy har ikke fået sit formål at være den billigste støde paa uddannelsen; men at være den bedste af de dyrke. Den har ikke paa betydningen, nast det gjælder enlæsselsen af dygtige og erfaret lærere, da den ved, at en doarlig lærer er dyrt til en høj pris, og den kan saaledes tilbyde sine elever den allerhøjeste undervisning. Stolen har en stor og højtpræstig bygning, som er opført efter modernistiske principper til et kostbare af over \$100.000, og den kan samlede tilhørende sine elever flere, ind, indtigte værelser, der er oparrat ved damp og elektricitet. Givernes har også fri adgang til et godt bibliotek, gymnasialt laboratorium og laboratorier. Ved en længere udbudning foruden salen sine elsker med god, nærmest os vel tilhørende lærer til land i jord og vand.

Stolen optager elever af alle nationaliteter;

men den søger først og fremst et meldebomme af frø, som hører til den af den standartiserede amerikanske befolkning paa vestkysten og dermed den del, som holder sig til den lutherske side.

Stolen tilbyder følgende forskellige kurser: 1. Et forberedende kursus paa to år, holdt i det væsenlige suareet til The Seminary "grader" i "common" skolen. 2. Et forenigt kursus for saadanne, som ønsker at vbanne sig til lærere. 3. Et forenigt kursus for saadanne, som ønsker at få udværdet sig til optagelse ved Luther College, eller et andet college af første rang. 4. Et fuldtidskursus paa et år for bogholderne og formingshjælp. 5. Et kursus paa et år i hantverkskunst og værkstedsfritid. 6. Et femårigt kursus i pianospil og sang. Detaljen gælder et etterskole kursus for unge mænd og kvinder, som særlig vil lægge sig efter et lære det engelske spræk.

Stolen optager elever af begge køn i de mest forskellige alder og på de mest forskellige handelssædstrin. En gut eller pige på 14 år er i regelen ikke for ung til at begynde, og en mand eller kvinde på 40 år er ikke for gammel. Quiet beskæftig handelssædsværk i optagelse, og ingen vil blive neglet adgang, fordi han ikke kan løft.

Stolen beskytter ved, at mange forældre er med eller mindst angstelige, naar de første gang skal sende sine børn fra sig paa støde, og at de fleste ejder i en særlig grad for modtrenes vedkommende, der ofte har sine betenkelsigheder ved at sende sine børn ud fra hjemmet sine høje, hvor de nyder en moders hjertlige omhorg og pleje. Den har derfor forsøgt for pigernes skyld i denne henseende ved at ansette en mæsse, danned og fællesskabshandt kunde til at føre personligt kontakt til at føre personligt tilførsel med dem, og saavidt det er muligt, træde i moders sted. Miss Elizabeth Schleser, som nu i etaar har indehavt denne stilling ved vor støde, har havt lang erfaring i at omgaas med unge piger, da hun mange aar har været lærerinne ved Mount Holyoke College, en af de mest ansættede pigestoler i land. Med quitterne føres tilhørende af de store lærere, saadet som beskytter, der har i bygnningen og har overvåget med den hele støde.

Før de første klasse's vedkommende

trædes ingen examen til optagelse. Enhver elev kan efter samtaad ved bestyrelsen vælge det kursus, han ønsker.

Stoleaaret er inddelt i tre terminer, hvort paa tre måneder. Høstterminen begynder den 1ste oktober, vinterterminen den 1ste januar, våarterminen den 23de marts. Elever optaget til høstterminen tilb. heft ved en termin begyndelse. Samt regel kan en elev fra det første udbytte af sin stødegang ved at begynde ved stoleaaret begyndelse og fortsætte til den afdeling i juni.

Udgifterne gælder en termin

paa tre måneder er omkring \$60.00. Dette indebefatter stødepenge, kost, logi og bager. De, som betaler for leje omr. for det forholdsvis noget billigere.

En illustreret udbudning og andre oplysninger om støden findes ved at tilkrive bestyrelsen.

Adresse: Prof. R. J. Hong, Parkland, Wash.

PACIFIC HEROLD,

Universitet

Pac. Luth. Univ Ass'n

Afkommer hver d.

FREDAG.

Rev. B. HAESTAD, Redaktør.

assisteret af

Rev. J. Johansen,

Rev. O. Holden,

Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkår:

Et Aar.....	50 Cts
Sechs Maanden.....	25 Cts
Fil Europa pr. Aar.....	75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Merkat:

Et ugenske Viscri sendes til Pacific Univ., Universitets Højsk., Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send den højst i Money order eller leg 50cts. i Guld i brevet.

Gæller Zo. Centr. Skrifter medtaget igaa. Den Skrifter paa 5 eller 10cts. kan vi ikke bruge.

Store Hæbbediljer fra Scandinaviske Sættelmenter og Menighedsmedtaget med tel.

Pacific University's Presse

Skriften 3. Vor 173 Redford Stn.

Claus P. Hansen, Gal.

Bjørne, H. O. Jacobsen, Wash.

Griffen 12 St. 110 Elm Street
Ballard Stn.

Gerrits, E. R. W. Vor 158
Desnos, California

Dale, J. D. Silvana, Wash.

Geisler, R. A. 1239 Lombard Vor, Everett, Wa

Granberg O. 1603 Howard St.

San Francisco, Gal.

Gagoes, O. 423 Gap 105 Everett,

Tel: Scott 803. Portland, Ore

Gurkak, V. 120 E. Pope, Eric.

Tel: George, Tel.

Holstein, O. G. Univer. Idaho.

Holden, O. W. 1111 Union, Oregon.

1450 Grand Stn.

Johansen, J. 204 3 Elm, Everett, Gal.

Barton, W. H. 2108 Melvin St.,

Oakland, Gal.

Koen, Paul, 12 6—23rd Ave.

Seattle, Wa.

Kristen, G. J. C. Denmark, Gal. Vor 2

Obel, O. J. Vor 115

Spokane, Wash.

Schmidt, R. Gilberton, Oregon.

Siens, O. K. 1021 Miner Vor, Seattle, Wa

Sorenson, C. H. 1606 Gap, 8 Elm, Everett,

Wash.

Sorenson, O. H. Vor 203

Spokane, Gal.

Steinkreh, O. W. 5440 16th St.

San Francisco, Gal.

Sjøgaard, O. M. Gunnar, Wash.

Gavtland Tidheder.

Mrs E. P. Viand er valgt til Osen for at lede sine Skætninge.

Fem amerikanske Hørn fra Tacoma drogne i Barnhjemmet.

En høn Barnebymørt, som for en længst Tid siden blev taget af Barnhjemmet, er blitt hentet tilbage.

Kvindeforeningens møder Onsdag Aftenmiddag den 3 August hos Mrs. Solyard.

Theora Sangforening havde Sangøvelse sammen med Parkland Sangforening i Academiet Gymnasialslokale om Aftenen d. 25. da.

Leonard Hansen fra Seattle var i Besøg hos Krasbells fra d. 21. til 23. d. M.

Miss Anna Grua fra Fairhaven har været i Besøg hos Krasbells en tro Ugers Tid. Hun reiste hjem d. 23.

Miss Anna og Mella Simland er kommet tilbage fra et længere Besøg i Conway.

Pastor Ansdalson fra Los Angeles, California, der af sin Menighed har fået fire Mandeders Fritid for om muligt at kunne gjenoprette sin nærlænte Hellebod, har aftagt Parkland et Besøg. Han var nærværende ved Præstekonferencen i Astoria Den 20. reiste han til Tacoma, hvorfra han vil gjøre en Rejse langs Sundet. Han følte sig noget underhaa.

L. P. Opavig fra Everett og hans Sviger W. Marichus fra Wilmar, Minnesota, var her lørdagen Søndag.

Mr. og Mrs. Olsen og Mr. og Mrs. Norman og Datter fra Everett har besøgt Parkland. De

var nærværende ved Tyskernes Sangfest i Tacoma, hvori Osen og Norman tog Del som virksomme Medlemmer.

Herved fifti unge og ældre fra Tacoma og Parkland var Mrs. Krasbells og Mrs. Math. Erick som Gjæster forleden Søndag.

Parkland, Wash., 23 Juli, '04.
Mes. Gusta Hong:—
Ved det sidste møde blev det inlig paslagt, som president for "The Willing Workers," at udtrykke foreningens sympati med Dem i Deres sorg over tabet af en elsket datter.

Foreningen sørger med Dem, da Amalia Hong var en af de eldste medlemmer; hun var nemlig en af de tretten, som først underskrev foreningens konstitution.

Gud trøst os og styrke Dem til gjensynets dag.

Anna C. Xavier,

fra andre Kanter.

Pastor Fr. Bergman, som i 1888 gradnærede fra Luther College og senere nu er luthersk præst blandt sine landmænd prædikede på islands i Ballard sidste søndag. En stor akare islanders mødte frem og der skal være gode udsigt for en menighed. Han er for tiden i Astoria.

Walla Walla, den 21de Juli. Touchet Stroget, hvor man for nogle faa Aar siden drev pas med Itzavil, er nu omdannet til Stateland. Da den snakaldts Hawleygrift blev gravet for omrestnis Aar siden, strømmede mange Folk til Touchet og begyndte at drive Frugtvæg dyrke Kjøkkenurter. Men Forestgendet mislykkedes, og mange smaa jordolere gik derifra. Da flere af dem, som nu bor i Touchet er grysselsatte med at syde Aifafa. Omkring Walla Walla er Indhøstningen i fuld Gang. Der er mindre Efterspørgsel efter Arbejdere nuar end der har været før. Folk paa Stedet har let for

at faa Arbeide, men de, som kommer ind fra andre Kanter, faar gaa ledige.

Kongressmand Cushman i Tacoma skal holde et Foredrag om Hovedstadens Washington i Presbyterianerkirken om Kvæden d. 27. da.

Medlemmerne af den af Kongressen udsævnte Kommission, der skal undersøge den amerikanske Handelsflaades Stilling rejste omkring i Sandet d. 25. De begyndte Reisen Kl. 10 om Formiddagen og sluttede Kl. 7 om Eftermiddagen. I denne Tid besøgte de Moran Brødrenes og Eagle Harbors Skibsværft og Regjeringens Flændestation. Det følgende Dage skal de holde et Forretningsmøde, ved hvilket de vil indhente Vidnesbyrd om den amerikanske Handelsflaades Stilling.

Præsidenten for den nordre Stillehavsbane skal opholde sig i Tacoma den næste Uge. Han skal befare de forskellige Grunde af Banen for at se efter om alt er i Orden.

Tre Kvartaler af den nedre Pacific Avenue i Tacoma skal brolægges med Asphalt og C Street og Yakima Avenue skal brolægges enten med Asphalt eller noget som ligner den. Udgifterne ved dette arbejde blir \$150,000.

Der har været tre Skogbrande i Pierce County: En ved Eatonville, hvor det brændte i to Dage; en anden ved Edgewood; en tredie ved Gable.

Skibredere i Tacoma følger med stor Interesse Beretningerne om Vladivostokflaadsens Opbringelse af sine Handelskibe i de japanske Farvande. Blue Funnel Dampakib Calchas antages at være indenfor den farlige Kreds. Det gik fra Tacoma den 9. Juli og skulle være i Yokohama den 20 eller 27. Calchas førte en Mitogde af Mei, der var bestemt til japanske Handelsmænd. Dampakibet Shawmut forlod Ta-

coma en Uge senere. Man antar, at ved den Tid det nærmer sig Kysten af Japan, vil Vladivostokflaaden være selet afsæd.

I en Have i Tacoma blev der en Nat ødelagt en Mængde delige Planter.

Bellingham den 26 Juli. De Forenede Staters Landevejkommissær James Abbott vil holde Raad med Countykommissærerne angaaende Anfægelsen af en Mønstervei for States Washingtons "Good Roads" Association.

Et lidet Skrift af Pastor S. K. Thollehaug, der bærer Titlen: "Undervis den unge om den Vei, han skal vandre," er kommet os i Hånde. (Indholdet er udmærket og vi anbefaler Skriften på det bedste.)

Mark! Vi bekjendtgør ingen Excursions og giver ingen gyldne Løfter. Vi bare holder Almenheden underrettet om det store Nedsag på Billetter til og fra Norge, Sverige, Danmark og Finland. Vi kan sælge Billetter med alle de ledende Linier på Atlanterhavet til de laveste Priser. Ingen Excursions. Se vores Avertissement paa et andet Sted i Bladet.

A. E. Johnson Co.,
620 1st Avenue, Seattle, Wash.

Auf Kur og Friluftliv er nu betragtet, som de mest virksomme Midler til at bekæmpe Tuberkulose (Lungesygdom) og Lagerne sender ofte sine Tæringspatienter til Østsiden af Cascade Bjergene hvor Klimatet er mildt og Luften let og tor. Jeg skal med Forståelse drage Omsorg for et begrundet Antal af Tæringspatienter, i Sygdommens første Stadier paa min Farm i Horse Heaven, Wash. For nærmere Understilling skriv til

K. Elizabeth Sihler,
Prosser, Wash.